



Załącznik nr 5 do zapytania ofertowego nr ZP/AO/24/2026

## PROJEKT - UMOWA NR .....

sporządzona w dniu ..... 2026 roku w Opolu pomiędzy:

**Stowarzyszeniem Aglomeracja Opolska** z siedzibą w Opolu, adres: ul. Plac Wolności 6, 45-018 Opole, wpisanym do KRS pod nr 0000485977, NIP 754-30-78-725, REGON 161568833 zwanym dalej „Zamawiającym”,

- reprezentowanym przez **Piotra Dancewicza – Dyrektora Stowarzyszenia Aglomeracja Opolska** działającego na podstawie pełnomocnictwa udzielonego mu przez Zarząd Stowarzyszenia;

- przy kontrasygnacie **Adama Kępkowskiego - Zastępcy Dyrektora ds. Finansowych Stowarzyszenia Aglomeracja Opolska** działającego na podstawie pełnomocnictwa udzielonego mu przez Zarząd Stowarzyszenia

a

.....  
.....  
.....

- reprezentowanym przez .....  
zwaną dalej „**Wykonawcą**”

Łącznie zwane „Stronami”, a każdy z nich oddzielnie „Stroną”.

## §1. PRZEDMIOT UMOWY I ZASADY REALIZACJI

1. Przedmiotem umowy jest: kompleksowa konwersja, skład, opracowanie graficzne, przygotowanie techniczne oraz dostosowanie do wymagań dostępności cyfrowej istniejącego materiału źródłowego pn. „Standardy realizacji działań z zakresu transformacji energetycznej” do postaci publikacji elektronicznej (e-booka), a także przygotowanie skróconej wersji prezentującej najważniejsze treści Standardów w formie wizualnej.



2. Zamówienie finansowane jest ze środków programu Pomoc Techniczna dla Funduszy Europejskich 2021-2027, w ramach przedsięwzięcia „Co4Energy – sieć współpracy efektywność energetyczna w MOF”, realizowanego w ramach projektu Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej pod nazwą: „Sieciowanie Związków ZIT w Polsce”.
3. Wykonawca zapewnia, że dostarczane materiały są nowe, pełnowartościowe, wolne od wad fizycznych i prawnych, w szczególności nie są obciążone prawami osób trzecich, w tym autorskimi prawami majątkowymi, prawami pokrewnymi, prawami do znaków towarowych ani roszczeniami osób trzecich.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli sposobu realizacji zamówienia na każdym jego etapie.
5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
6. Do kontaktów w sprawie realizacji przedmiotu niniejszej umowy Strony wyznaczają:
  - 1) po stronie Zamawiającego:
    - a) ....., e – mail:.....tel.....
  - 2) po stronie Wykonawcy:
    - a) ....., e- mail: ..... tel. ....
7. Zmiana osób wskazanych w ust. 6 następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej strony, a zmiana dokonana bez wymaganej formy jest nieważna.
8. Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu umowy podmiotowi trzeciemu.

## **§2. MATERIAŁY ŹRÓDŁOWE**

1. Zamawiający przekazuje Wykonawcy materiały źródłowe niezbędne do realizacji przedmiotu Umowy, w szczególności:
  - a. prezentację MS PowerPoint,
  - b. plik PDF wygenerowany z prezentacji,
  - c. ewentualne materiały pomocnicze i identyfikację wizualną projektu.
2. Zamawiający przekazuje Wykonawcy również niezbędne pliki logotypów, oznaczeń oraz inne materiały wymagane do prawidłowego oznakowania e-



booka oraz skróconej wersji standardów, zgodnie z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.

3. Zamawiający zobowiązuje się przekazać finalną wersję materiału źródłowego niezwłocznie po podpisaniu umowy.
4. Zamawiający przekaze zakres treści przeznaczonych do opracowania graficznego w ramach Etapu II nie później niż do dnia **30.09.2026 r.** Zakres ten powinien odpowiadać zakresowi przedmiotu Umowy określonego w Opisie Przedmiotu Zamówienia i nie może prowadzić do rozszerzenia przedmiotu Umowy ponad zakres możliwy do ustalenia na podstawie dokumentacji postępowania oraz oferty Wykonawcy.
5. Wykonawca zobowiązuje się wykorzystywać materiały źródłowe wyłącznie w celu realizacji przedmiotu Umowy.
6. Wykonawca nie jest uprawniony do samodzielnej zmiany treści merytorycznej materiału źródłowego, z wyjątkiem korekty oczywistych błędów zaakceptowanej przez Zamawiającego.

### **§3. TERMIN REALIZACJI**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot Umowy w następujących terminach:
  - 1) Etap I – E-book
    - a) przekazanie koncepcji publikacji, obejmującej co najmniej projekt okładki, propozycję układu publikacji oraz przykładowe strony e-booka, w terminie **do 3 dni roboczych** od dnia przekazania przez Zamawiającego kompletnej wersji materiału źródłowego;
    - b) przekazanie finalnej wersji e-booka zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, wraz ze wszystkimi wymaganymi formatami i plikami źródłowymi, nie później niż **do dnia 30 września 2026 r.**
  - 2) Etap II – Skrócona wersja wizualna Standardów
    - a) przekazanie projektu skróconej wersji wizualnej Standardów w terminie **do 3 dni roboczych** od dnia przekazania przez Zamawiającego zakresu treści przeznaczonych do opracowania graficznego;



b) przekazanie finalnej skróconej wersji wizualnej Standardów zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia nie później niż do dnia **14 października 2026 r.**

2. Termin wykonania Etapu I, o którym mowa w ust. 1 pkt. 1 lit. b), tj. **30 września 2026 r.**, ma charakter nadrzędny i kluczowy dla realizacji Umowy.
3. Zamawiający zweryfikuje przekazane przez Wykonawcę projekty i zgłosi ewentualne uwagi w terminie **do 2 dni roboczych** od dnia ich otrzymania (každorazowo).
4. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającego i przekaze poprawioną wersję projektów w terminie **do 2 dni roboczych** od dnia ich zgłoszenia.
5. Odbiór poszczególnych etapów przedmiotu Umowy następuje poprzez podpisanie przez Strony odpowiednio protokołu odbioru częściowego lub protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń.
6. Za termin wykonania danego Etapu uważa się dzień skutecznego przekazania Zamawiającemu kompletnego pakietu plików wymaganego dla danego Etapu, zgodnego co do zakresu z Umową i Opisem Przedmiotu Zamówienia. Czas wykonywania czynności odbiorowych przez Zamawiającego nie jest wliczany do okresu opóźnienia Wykonawcy.
7. Strony zobowiązują się do wzajemnego, niezwłocznego informowania o wszelkich okolicznościach mogących mieć wpływ na terminową realizację Umowy oraz do podejmowania działań zmierzających do ograniczenia skutków takich okoliczności.

#### **§4. WYNAGRODZENIE**

1. Wykonawcy z tytułu wykonania umowy przysługuje łączne wynagrodzenie w wysokości:  
..... brutto zł (słownie: .....złotych  
i ...../100).



2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszelkie ryzyko i odpowiedzialność Wykonawcy za prawidłowe oszacowanie wszystkich kosztów związanych z wykonaniem przedmiotu umowy.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, płatne będzie **w dwóch transzach**, w następujących wysokościach:
  - 1) I transza – w wysokości ..... brutto zł (słownie:  
..... złotych i ...../100), płatna po wykonaniu I etapu przedmiotu umowy i podpisaniu przez Strony protokołu odbioru bez zastrzeżeń dotyczącego I etapu;
  - 2) II transza – w wysokości ..... brutto zł (słownie:  
..... złotych i ...../100), płatna po wykonaniu II etapu przedmiotu umowy i podpisaniu przez Strony protokołu odbioru bez zastrzeżeń dotyczącego II etapu.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 3, płatne będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze lub rachunku w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, uznanej za otrzymaną z chwilą jej przydzielenia w Krajowym Systemie e-Faktur (KSeF), albo rachunku – w przypadku, gdy wystawienie faktury nie jest wymagane przepisami prawa.
5. Za podstawę fakturowania przyjmuje się ceny ustalone w ofercie Wykonawcy, odpowiadające poszczególnym transzom wynagrodzenia, o których mowa w ust. 3.
6. Podstawą wystawienia faktury za każdą z transz będzie podpisany przez Strony protokół odbioru bez zastrzeżeń, dotyczący odpowiednio I albo II etapu przedmiotu umowy.
7. Fakturę należy wystawić na: Stowarzyszenie Aglomeracja Opolska, ul. Plac Wolności 6, 45 – 018 Opole; nr NIP 754-30-78-725 zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
8. W przypadku, gdyby faktura była wystawiona w sposób nieprawidłowy, wynagrodzenie z niej wynikające nie jest wymagalne do chwili, w której Wykonawca dokona prawidłowego wystawienia faktury.
9. Za datę zapłaty, strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.



## §5. ODBIÓR PRZEDMIOTU UMOWY

1. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi na podstawie protokołu odbioru częściowego i protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń.
2. Zamawiający sprawdzi i zweryfikuje dostarczony przedmiot umowy w terminie do **5 dni roboczych** od dnia jego otrzymania. Weryfikacja, o której mowa w § 5, stanowi czynność odbiorową Zamawiającego i nie wpływa na ocenę terminowości przekazania przedmiotu danego Etapu przez Wykonawcę, o ile Wykonawca przekazał kompletny pakiet plików w terminie określonym w § 3 ust. 1.
3. Ostateczne wersje materiałów przeznaczonych do odbioru częściowego i końcowego Wykonawca prześle w formie cyfrowej pocztą elektroniczną albo za pośrednictwem uzgodnionego przez Strony bezpiecznego systemu transferu plików. Za chwilę przekazania uważa się moment udostępnienia kompletnego pakietu plików oraz przekazania Zamawiającemu informacji umożliwiających jego pobranie.
4. W wyniku dokonania sprawdzenia i weryfikacji Zamawiający może:
  - 1) podpisać protokół odbioru częściowego i/lub końcowego bez zastrzeżeń,
  - 2) odmówić podpisania protokołu częściowego i/lub końcowego odbioru bez zastrzeżeń i wezwać Wykonawcę do usunięcia wad/usterek wyznaczając Wykonawcy w tym celu termin do **5 dni roboczych**.
5. W przypadku, gdy dostarczone materiały nie zostaną pozytywnie zweryfikowane i zatwierdzone przez Zamawiającego, będzie to stanowić podstawę do odmowy podpisania protokołu odbioru bez zastrzeżeń do czasu usunięcia rozbieżności.
6. W przypadku nienależytego wykonywania umowy, a w szczególności bezskutecznego upływu wyznaczonego przez Zamawiającego terminu usunięcia wad/usterek, Zamawiający ma prawo usunąć wady/usterki na koszt i ryzyko Wykonawcy, niezależnie od pozostałych uprawnień Zamawiającego przyznanych niniejszą umową.
7. Wykonawca zobowiązuje się do usuwania wad/usterek wskazanych przez Zamawiającego w toku przygotowania lub podczas odbioru przedmiotu umowy



w terminach wskazanych przez Zamawiającego oraz do ponownego dostarczenia danego produktu do odbioru. Wykonawcy nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie z tytułu usunięcia wad/usterek stwierdzonych przez Zamawiającego w przekazanych materiałach.

8. Strony postanawiają, że podpisanie protokołu odbioru nie wyłącza odpowiedzialności Wykonawcy za wady lub usterki. Odbiór przedmiotu umowy nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za wady lub usterki przedmiotu umowy oraz nie stanowi jej przyjęcia bez zastrzeżeń, w rozumieniu art. 55 ust. 4 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz nie pozbawia Zamawiającego uprawnień wynikających z rękojmi i gwarancji.
9. Odbiór i rozliczenie Etapu II nie stanowią warunku odbioru ani rozliczenia Etapu I.

## **§6. PRAWA I OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO**

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli sposobu realizacji zamówienia na każdym jego etapie.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wnoszenia uwag drogą elektroniczną do projektów graficznych przedstawionych przez Wykonawcę w terminie do **2 dni roboczych** od momentu przesłania projektów do akceptacji.
3. Po wprowadzeniu wszystkich poprawek przez Wykonawcę, Zamawiający drogą elektroniczną dokona ostatecznej akceptacji projektu.
4. Zamawiający zobowiązuje się do odebrania przedmiotu umowy w określonym terminie.
5. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należnego Wykonawcy wynagrodzenia, zgodnie z §4 niniejszej umowy.

## **§7. PRAWA AUTORSKIE**

1. Na potrzeby niniejszej Umowy Strony przyjmują następujące znaczenie pojęć:
  - a) Materiały Zamawiającego - należy przez to rozumieć wszelkie materiały źródłowe, treści merytoryczne, prezentacje, pliki PDF, znaki towarowe, logotypy, oznaczenia projektowe, identyfikację wizualną, dokumenty,





informacje, wytyczne, materiały pomocnicze oraz inne materiały przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego w celu wykonania Umowy,

- b) Materiały Wykonawcy - należy przez to rozumieć utwory lub inne rezultaty prac stworzone samodzielnie przez Wykonawcę specjalnie w celu wykonania Umowy, w szczególności koncepcję publikacji, projekt graficzny, układ stron, skład, okładkę, elementy graficzne, ilustracje, infografiki, schematy, ikonografię, pliki końcowe, pliki produkcyjne, pliki źródłowe, elektroniczne wersje e-booka oraz skróconą wersję wizualną Standardów, w zakresie, w jakim stanowią utwory w rozumieniu przepisów prawa autorskiego,
  - c) Materiały Zewnętrzne - należy przez to rozumieć grafiki, fonty, ikony, zdjęcia, szablony, ilustracje, elementy graficzne, narzędzia, komponenty, utwory lub inne zasoby pochodzące od osób trzecich, wykorzystywane przez Wykonawcę przy realizacji Umowy na podstawie licencji lub innego tytułu prawnego.
2. Materiały Zamawiającego pozostają własnością Zamawiającego albo podmiotów, od których Zamawiający uzyskał prawo do korzystania z tych materiałów. Przekazanie Materiałów Zamawiającego Wykonawcy nie powoduje przeniesienia na Wykonawcę jakichkolwiek praw do tych materiałów, poza prawem korzystania z nich wyłącznie w zakresie niezbędnym do wykonania Umowy.
  3. Zamawiający oświadcza, że przysługują mu prawa lub uprawnienia niezbędne do przekazania Wykonawcy Materiałów Zamawiającego oraz do ich wykorzystania, opracowania, konwersji, składu, dostosowania do wymagań dostępności cyfrowej, publikacji i rozpowszechniania w zakresie przewidzianym Umową.
  4. Wykonawca oświadcza, że w zakresie Materiałów Wykonawcy będą mu przysługiwać autorskie prawa majątkowe w zakresie pozwalającym na ich skuteczne przeniesienie na Zamawiającego na zasadach określonych w niniejszej Umowie, a Materiały Wykonawcy nie będą naruszać praw osób trzecich.
  5. Z chwilą podpisania odpowiedniego protokołu odbioru częściowego albo końcowego, a w przypadku stwierdzenia wad — po ich usunięciu i odbiorze





danego materiału, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Materiałów Wykonawcy objętych danym etapem realizacji Umowy, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych, w ramach wynagrodzenia określonego w Umowie.

6. Do czasu przejścia autorskich praw majątkowych, o którym mowa w ust. 5, Wykonawca udziela Zamawiającemu nieodpłatnej, niewyłącznej, nieograniczonej terytorialnie licencji do korzystania z Materiałów Wykonawcy w zakresie niezbędnym do ich oceny, akceptacji, testowania, weryfikacji dostępności cyfrowej, archiwizacji oraz odbioru.
7. W przypadku konieczności usunięcia wad lub usterek na koszt i ryzyko Wykonawcy, zgodnie z postanowieniami Umowy, licencja, o której mowa w ust. 6, obejmuje również prawo do dokonania lub zlecenia osobie trzeciej dokonania zmian w Materiałach Wykonawcy wyłącznie w zakresie niezbędnym do usunięcia wad lub usterek oraz doprowadzenia materiałów do zgodności z Umową i Opisem Przedmiotu Zamówienia.
8. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do Materiałów Wykonawcy obejmuje następujące pola eksploatacji:
  - a) utrwalanie i zwielokrotnianie dowolną techniką, w szczególności techniką drukarską, reprograficzną, cyfrową, elektroniczną i komputerową,
  - b) wprowadzanie do pamięci komputera, systemów informatycznych, sieci teleinformatycznych, serwerów, baz danych, repozytoriów, aplikacji oraz systemów zarządzania treścią,
  - c) wprowadzanie do obrotu, użyczanie, najem, dzierżawę, nieodpłatne przekazywanie, druk, dodruk oraz dystrybucję egzemplarzy Materiałów Wykonawcy,
  - d) publiczne udostępnianie, publikowanie, rozpowszechnianie i wyświetlanie Materiałów Wykonawcy lub ich części, w szczególności w Internecie, mediach społecznościowych, na stronach internetowych, w repozytoriach, aplikacjach, systemach teleinformatycznych oraz w materiałach promocyjnych Zamawiającego,
  - e) publiczne udostępnianie Materiałów Wykonawcy lub ich części w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym,



- f) wykorzystywanie Materiałów Wykonawcy w działalności statutowej, informacyjnej, edukacyjnej, promocyjnej, szkoleniowej, sprawozdawczej i projektowej Zamawiającego,
  - g) włączanie Materiałów Wykonawcy lub ich części do innych materiałów, publikacji, opracowań, prezentacji, raportów, dokumentów projektowych oraz materiałów informacyjno-promocyjnych Zamawiającego,
  - h) archiwizowanie, przechowywanie, digitalizację oraz korzystanie na potrzeby kontroli, audytu, monitoringu, ewaluacji i rozliczania projektu,
  - i) przekazywanie Materiałów Wykonawcy instytucjom uczestniczącym w finansowaniu, monitorowaniu, kontroli, audycie, ewaluacji lub rozliczaniu projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej,
  - j) tłumaczenie, skracanie, kadrowanie, dostosowywanie, łączenie z innymi materiałami, zmianę formatu, zmianę układu, konwersję do innych formatów cyfrowych oraz dokonywanie innych zmian niezbędnych do korzystania z Materiałów Wykonawcy zgodnie z celem Umowy.
9. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych Wykonawca zezwala Zamawiającemu na wykonywanie oraz zezwalanie osobom trzecim na wykonywanie praw zależnych do Materiałów Wykonawcy, w szczególności poprzez dokonywanie zmian, aktualizacji, skrótów, adaptacji, tłumaczeń, zmian szaty graficznej, zmian układu, kadrowania, łączenia z innymi materiałami, konwersji formatów oraz wykorzystywania fragmentów Materiałów Wykonawcy w innych materiałach Zamawiającego.
10. W zakresie Materiałów Zewnętrznych Wykonawca zobowiązuje się korzystać wyłącznie z materiałów pochodzących z legalnych źródeł oraz objętych licencją lub innym tytułem prawnym pozwalającym na ich wykorzystanie w ramach realizacji Umowy oraz dalsze korzystanie przez Zamawiającego z końcowych materiałów zgodnie z celem Umowy.
11. Wykonawca nie przenosi na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do Materiałów Zewnętrznych, chyba że posiada skuteczny tytuł prawny umożliwiający takie przeniesienie. W pozostałym zakresie Wykonawca zapewnia Zamawiającemu możliwość korzystania z Materiałów Zewnętrznych w zakresie wynikającym z właściwej licencji, co najmniej w zakresie



niezbędnym do publikacji, archiwizacji, promocji, raportowania, dystrybucji i rozliczania projektu.

12. W przypadku gdy licencja dotycząca Materiału Zewnętrznego przewiduje ograniczenia mogące mieć wpływ na korzystanie z końcowych materiałów przez Zamawiającego, w szczególności ograniczenia dotyczące czasu, terytorium, liczby egzemplarzy, sposobu publikacji, edycji, oznaczenia autorstwa albo dalszej dystrybucji, Wykonawca zobowiązany jest poinformować o tym Zamawiającego przed wykorzystaniem takiego materiału i uzyskać jego uprzednią akceptację.
13. Najpóźniej przy odbiorze danego etapu Wykonawca przekaze Zamawiającemu wykaz wykorzystanych Materiałów Zewnętrznych, ze wskazaniem ich źródła, autora, rodzaju licencji, obowiązku atrybucji oraz znanych Wykonawcy ograniczeń korzystania. Jeżeli warunki licencji tego wymagają, Wykonawca przekaze również dokumenty lub pliki licencyjne potwierdzające prawo do korzystania z Materiałów Zewnętrznych.
14. Wykonawca przekaze Zamawiającemu, wraz z przedmiotem Umowy, komplet plików końcowych, produkcyjnych i źródłowych, w tym pliki umożliwiające dalszą edycję, pliki publikacyjne oraz inne pliki wymagane Opisem Przedmiotu Zamówienia. Pliki źródłowe powinny zostać przekazane w formatach umożliwiających ich dalszą edycję przez Zamawiającego albo przez podmiot działający na jego zlecenie, z zastrzeżeniem ograniczeń wynikających z licencji na Materiały Zewnętrzne zaakceptowanych przez Zamawiającego.
15. Wykonawca zapewni, aby twórcy Materiałów Wykonawcy zobowiązali się, w zakresie dopuszczalnym przez obowiązujące przepisy prawa, do niewykonywania wobec Zamawiającego, jego następców prawnych, licencjobiorców i sublicencjobiorców autorskich praw osobistych w sposób utrudniający korzystanie z Materiałów Wykonawcy zgodnie z Umową, w szczególności w zakresie oznaczania autorstwa, integralności utworu, nadzoru nad sposobem korzystania z utworu oraz pierwszego udostępnienia utworu publiczności.
16. Zamawiający jest uprawniony do przenoszenia nabytych autorskich praw majątkowych do Materiałów Wykonawcy na osoby trzecie oraz do udzielania licencji i sublicencji, w zakresie nie szerszym niż wynikający z niniejszej Umowy.



17. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za naruszenie praw własności intelektualnej osób trzecich w zakresie dotyczącym Materiałów Wykonawcy oraz Materiałów Zewnętrznych wykorzystanych przez Wykonawcę z naruszeniem Umowy lub właściwej licencji.
18. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za naruszenie praw osób trzecich wynikające z wykorzystania Materiałów Zamawiającego zgodnie z Umową, Opisem Przedmiotu Zamówienia lub poleceniami Zamawiającego, chyba że Wykonawca wiedział o naruszeniu albo przy zachowaniu należytej staranności powinien był je zauważyć i nie poinformował o tym Zamawiającego.
19. W przypadku skierowania przeciwko Zamawiającemu roszczeń związanych z naruszeniem praw osób trzecich do Materiałów Wykonawcy lub Materiałów Zewnętrznych wykorzystanych przez Wykonawcę, Zamawiający niezwłocznie informuje Wykonawcę o takim roszczeniu i umożliwi mu udział w wyjaśnieniu sprawy oraz obronie przed roszczeniem.
20. Wykonawca zobowiązuje się pokryć prawomocnie zasądzone świadczenia, rozsądne i udokumentowane koszty pomocy prawnej oraz kwoty wynikające z ugód, na których zawarcie Wykonawca wyraził uprzednią zgodę, przy czym zgoda taka nie może być bezzasadnie odmówiona. Powyższe nie dotyczy roszczeń wynikających z Materiałów Zamawiającego albo zmian dokonanych przez Zamawiającego bez udziału Wykonawcy.
21. Przeniesienie autorskich praw majątkowych oraz udzielenie licencji, zezwoleń i upoważnień, o których mowa w niniejszym paragrafie, następuje w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 Umowy i nie wymaga zapłaty dodatkowego wynagrodzenia.

## **§8. ZMIANY UMOWY**

1. Zmiana postanowień umowy może nastąpić wyłącznie za zgodą obydwu Stron w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający dopuszcza zmiany umowy polegające w szczególności na:
  - 1) zmianie będącej wynikiem zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa, których uchwalenie lub zmiana nastąpiły po dniu zawarcia niniejszej



- umowy, a z których treści wynika konieczność lub zasadność wprowadzenia zmian, mających wpływ na realizację umowy;
- 2) zmianie nazwy, adresu firmy, spowodowane zmianą formy organizacyjno-prawnej, przekształceniem lub połączeniem z inną firmą, przewidzianych w Kodeksie spółek handlowych.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmian istotnych postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia, co najmniej jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podanych warunków ich wprowadzenia:
- 1) Zmiana terminu realizacji zamówienia:
- a) ze względu na przyczyny będące konsekwencją zaistnienia zdarzenia powstałego niezależnie od Stron umowy, na których Strony nie mają jakiegokolwiek wpływu, ujawnionego po podpisaniu umowy, a których zaistnienie uniemożliwia wypełnienie któregośkolwiek z zobowiązań wynikających z umowy;
  - b) jeżeli Wykonawca zgłosi przeszkodę w realizacji zadania zawinioną przez Zamawiającego;
  - c) zmiana terminu realizacji nie będzie powodowała zwiększenia wynagrodzenia Wykonawcy.
- 2) Zmiany osobowe:
- a) zmiany osób reprezentujących w przypadku zmian organizacyjnych;
  - b) zmiany osób realizujących zamówienie pod warunkiem, że osoby te będą spełniały wymagania określone w zapytaniu ofertowym.

## **§9. ODSTĄPIENIE OD UMOWY**

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w całości lub w części:
- 1) w razie wystąpienia okoliczności powodujących, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Odstąpienie od umowy w tym przypadku



może nastąpić w terminie 5 dni kalendarzowych od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach;

- 2) gdy Wykonawca bez uzasadnionych przyczyn nie przystąpił do realizacji przedmiotu Umowy zgodnie z terminami określonymi w §3 ust. 1 pkt 1) lit. a oraz pkt. 2) lit. a Umowy i pomimo pisemnego wezwania Zamawiającego nie przystąpił do ich rozpoczęcia w ciągu 3 dni od doręczenia wezwania;
  - 3) gdy Wykonawca przerwał realizację usług bez uzasadnionych przyczyn;
  - 4) gdy Wykonawca powierzy wykonanie przedmiotu umowy podmiotowi trzeciemu, z naruszeniem zakazu określonego w §1 ust. 8
  - 5) gdy Wykonawca pozostaje w zwłoce z przekazaniem projektu, naniesieniem poprawek, dostawą przedmiotu umowy lub usunięciem wad przez okres dłuższy niż 3 dni robocze, pomimo uprzedniego wezwania do wykonania obowiązku w dodatkowym terminie.
2. W przypadku określonym w ust. 1 pkt 2-5, odstąpienie następuje z winy leżącej po stronie Wykonawcy. W takim przypadku Strony dokonają rozliczenia prawidłowo wykonanej i odebranej części Umowy, z zastrzeżeniem prawa Zamawiającego do naliczenia kar umownych oraz dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych. Wynagrodzenie nie przysługuje Wykonawcy za część Umowy niewykonaną, wykonaną nienależycie albo nieodebraną z powodu wad istotnych. Odstąpienie od umowy z przyczyn określonych w ust. 1 pkt 1 nie powoduje obowiązku zapłaty kar umownych przez Zamawiającego.
3. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa odstąpienia od Umowy zgodnie z ust. 1 pkt 1, Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie wyłącznie z tytułu wykonania części Umowy.
4. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z zawnionych okoliczności leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca zachowuje wynagrodzenie za wykonane już usługi.
5. Podstawą do określenia wynagrodzenia za wykonane prace, będzie protokół sporządzony przez Strony umowy stwierdzający procentowy stopień



zaawansowania wykonanych prac i odpowiednio proporcjonalnie należne za nie wynagrodzenia.

6. Odstąpienie od umowy winno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia.
7. W razie odstąpienia przez Zamawiającego od umowy w przypadkach wskazanych w ust. 1 pkt 1, umowa uważana jest za niezawartą, z zastrzeżeniem postanowień dotyczących rozliczenia wykonanej części umowy, poufności, praw autorskich, odpowiedzialności za naruszenie praw osób trzecich, kar umownych należnych przed dniem odstąpienia oraz rozstrzygania sporów.

## **§10. KARY UMOWNE**

1. Strony postanawiają, że obowiązującą je formą odszkodowania za szkody związane z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem niniejszej umowy stanowią kary umowne.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w następujących wysokościach:
  - 1) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, w wysokości 10% łącznego wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w §4 ust. 1 niniejszej umowy,
  - 2) za opóźnienie w przekazaniu koncepcji publikacji, o której mowa w §3 ust. 1 pkt. 1) lit. a)), w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto należnego za etap I, o którym mowa w §4 ust. 3 pkt 1, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,
  - 3) za opóźnienie w przekazaniu projektu skróconej wersji standardów, o którym mowa w §3 ust. 1 pkt. 2) lit. a), w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto należnego za etap II, o którym mowa w §4 ust. 3 pkt. 2, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,
  - 4) za opóźnienie w dokonaniu zmian w projektach zgodnie z uwagami Zamawiającego, o których mowa w §3 ust. 3, w wysokości 0,2% wynagrodzenia umownego brutto należnego za etap, którego dotyczą uwagi, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,





- 5) za opóźnienie w wykonaniu Etapu I, o którym mowa w §3 ust. 1 pkt. 1 lit. b, w wysokości 1% wynagrodzenia umownego brutto należnego za etap I, o którym mowa w §4 ust. 3, pkt 1, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,
  - 6) za opóźnienie w wykonaniu Etapu II, o którym mowa w §3 ust. 1 pkt. 2 lit. b, w wysokości 1% wynagrodzenia umownego brutto należnego za etap II, o którym mowa w §4 ust. 3, pkt 2, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,
  - 7) za opóźnienie w usunięciu wad lub usterek ujawnionych przy odbiorze, w wysokości 0,1% wynagrodzenia brutto należnego za etap, którego dotyczą stwierdzone wady lub usterek, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia, licząc od dnia następującego po dniu wyznaczonym przez Zamawiającego na usunięcie wad lub usterek.
  - 8) kary, o których mowa w ust. 2 pkt 2–7, naliczane są odrębnie dla każdego naruszonego terminu, jednak nie podlegają kumulacji w zakresie, w jakim dotyczą tego samego opóźnionego świadczenia.
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne w następujących wysokościach:
- 1) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego w wysokości 10% łącznego wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w §4 ust. 1 niniejszej umowy.
4. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 40% łącznego wynagrodzenia umownego brutto, określonego w §4 ust. 1 niniejszej umowy.
5. Kary umowne należne Zamawiającemu mogą zostać potrącone przez Zamawiającego z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy, poprzez potrącenie z faktury/rachunku bez zgody Wykonawcy.
6. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych, jeżeli poniesiona szkoda przekracza wysokość naliczonych kar.
7. Roszczenie o zapłatę kar umownych, o których mowa w ust. 2 i ust. 3, staje się wymagalne:
- a) w przypadku odstąpienia od umowy – w dniu doręczenia Wykonawcy pisemnego oświadczenia o odstąpieniu;



- b) w pozostałych przypadkach – w momencie stwierdzenia naruszenia określonego w ust. 2 pkt. 2-6 lub upływu terminu na usunięcie wad w przypadku określonym w ust. 2 pkt 7.

## **§11. POUFNOŚĆ**

1. Strony zobowiązują się do zachowania w poufności wszelkich informacji uzyskanych w związku z zawarciem, wykonywaniem, odbiorem lub rozliczeniem niniejszej Umowy, które nie zostały podane do publicznej wiadomości, niezależnie od formy ich przekazania.
2. Za informacje poufne uważa się w szczególności materiały źródłowe przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego, prezentacje, pliki PDF, pliki edytowalne, logotypy, oznaczenia, identyfikację wizualną, materiały pomocnicze, projekty e-booka i skróconej wersji wizualnej Standardów przed ich zatwierdzeniem lub publikacją, pliki źródłowe, pliki produkcyjne, informacje dotyczące projektu, informacje organizacyjne, techniczne, finansowe oraz wszelkie inne informacje uzyskane przez Wykonawcę w związku z realizacją Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykorzystywać informacje poufne wyłącznie w celu należytego wykonania Umowy oraz nie ujawniać ich osobom trzecim bez uprzedniej zgody Zamawiającego, chyba że obowiązek ich ujawnienia wynika z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, prawomocnego orzeczenia sądu albo decyzji uprawnionego organu.
4. Wykonawca może udostępnić informacje poufne wyłącznie osobom, którymi posługuje się przy wykonywaniu Umowy, w tym pracownikom, współpracownikom lub podwykonawcom, o ile dostęp do tych informacji jest niezbędny do realizacji powierzonych im czynności, a osoby te zostały zobowiązane do zachowania poufności co najmniej w zakresie odpowiadającym postanowieniom niniejszej Umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się zabezpieczyć informacje poufne przed dostępem osób nieuprawnionych, utratą, zniszczeniem, nieuprawnionym ujawnieniem, kopiowaniem lub wykorzystaniem niezgodnym z Umową.
6. Wykonawca nie jest uprawniony do wykorzystywania informacji poufnych, w szczególności niepublicznych materiałów źródłowych, w narzędziach, systemach lub usługach opartych na sztucznej inteligencji, w tym generatywnej



sztucznej inteligencji, jeżeli mogłoby to prowadzić do ujawnienia, utrwalenia lub dalszego przetwarzania tych informacji poza kontrolą Zamawiającego, chyba że Zamawiający wyrazi na to uprzednią zgodę.

7. Po zakończeniu, rozwiązaniu albo wygaśnięciu Umowy Wykonawca, na żądanie Zamawiającego, zwróci albo trwale usunie informacje poufne oraz ich kopie, chyba że obowiązek dalszego przechowywania wynika z przepisów prawa albo jest niezbędny do dochodzenia lub obrony roszczeń.
8. Obowiązek zachowania poufności obowiązuje przez okres trwania Umowy oraz przez okres 5 lat od dnia jej zakończenia, rozwiązania albo wygaśnięcia. W odniesieniu do informacji, których ujawnienie mogłoby naruszać przepisy prawa, prawa osób trzecich, interes Zamawiającego lub zasady finansowania, kontroli, audytu albo rozliczania projektu, obowiązek poufności trwa tak długo, jak wymaga tego charakter tych informacji lub obowiązujące przepisy prawa.
9. Obowiązek zachowania poufności nie dotyczy informacji, które zostały podane do publicznej wiadomości w sposób zgodny z prawem, były znane Wykonawcy przed ich przekazaniem przez Zamawiającego, zostały uzyskane przez Wykonawcę od osoby trzeciej w sposób zgodny z prawem i bez naruszenia obowiązku poufności albo których ujawnienie jest wymagane na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, prawomocnego orzeczenia sądu lub decyzji uprawnionego organu.

## **§12. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Strony mają obowiązek wzajemnego informowania o wszelkich zmianach statusu prawnego swojej firmy, a także o wszczęciu postępowania upadłościowego, układowego i likwidacyjnego.
4. Ewentualne spory powstałe na tle wykonywania przedmiotu umowy, strony rozstrzygać będą polubownie. W przypadku braku porozumienia spory rozstrzygane będą przez właściwy dla Zamawiającego sąd powszechny.



5. Umowa zostaje zawarta w formie elektronicznej poprzez opatrzenie jej przez każdą ze Stron kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Poprzez zawarcie Umowy w formie elektronicznej, za dzień jej zawarcia uznaje się dzień złożenia ostatniego kwalifikowanego podpisu elektronicznego.
7. Załączniki do niniejszej umowy stanowią jej integralną część i mają moc równorzędną z jej postanowieniami.

Załączniki:

- 1) Opis przedmiotu zamówienia
- 2) Oferta Wykonawcy
- 3) Obowiązek informacyjny

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**